

# Tribuna

## Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVI, nr. 8511

Simbătă, 8 decembrie 1984

4 pagini, 50 bani

### În spiritul sarcinilor și orientărilor subliniate de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU

## Eforturi susținute pentru realizarea exemplară a sarcinilor la export

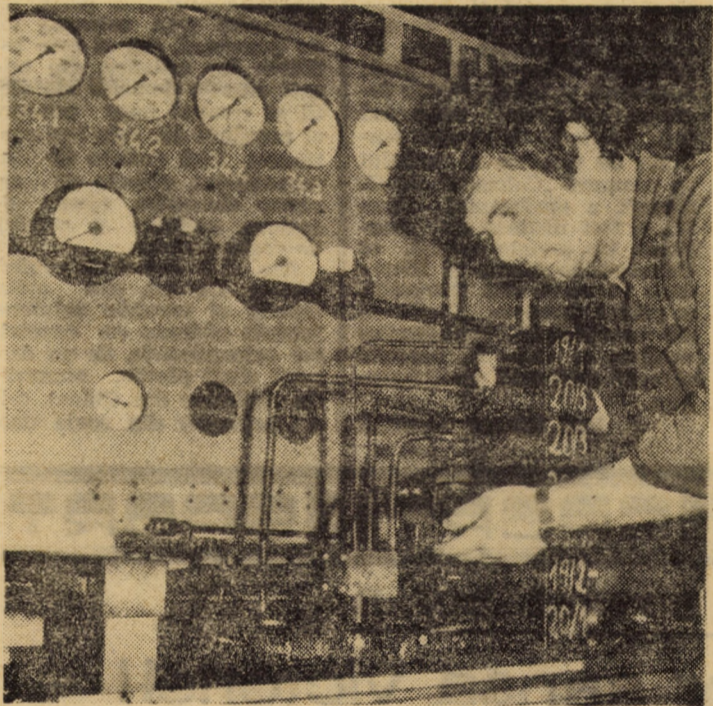
Se apropie sfârșitul anului, mai sînt doar cîteva zile pînă la data de 15 decembrie, cînd unitățile care au sarcini la export trebuie să raporteze onorarea tuturor contractelor, aceasta însemnînd livrarea integrală a comenziilor și încasarea contravalorii mărfurilor. După cum este știut, județul Sibiu este unul din cele care contribuie cu o pondere notabilă la realizarea exportului românesc. Importanța deosebită pentru progresul accelerat al țării, a activității de export, sarcinile reieșite din documentele adoptate de Congresul al XIII-lea al partidului în domeniul activității de comerț exterior și cooperării economice internaționale, indicațiile și orientările secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, reprezintă și pentru oamenii muncii din județul nostru noi prilejuri de mobilizare pentru îndeplinirea acestui important indicator economic. Prilejuri binevenite și necesare, dacă se are în vedere faptul că pe 11 luni ale anului — e drept și din cauze care nu își au sorginea în activitatea propriu-zisă a întreprinderilor — au fost înregistrate minusuri la realizarea producției de export. Iată de ce am poposit în cîteva unități economice exportatoare, încercînd să surprindem modul în care se acționează pentru încheierea cu succes a acestui an economic și în acest domeniu prioritar.

„8 MAI” MEDIAȘ. Întreprinderea medieșeană și-a câștigat un binemeritat prestigiu ca exportatoare de încălțăminte și accesorii pentru echitație. Pentru recuperarea restanțelor înregistrate în perioada septembrie-octombrie, restanțe generate de lipsa unor materiale indispensabile procesului de producție, tot sectorul de încălțăminte și-a organizat lucrul în schimburi prelungite de 12 cu 12 ore, reușindu-se realizarea planului în proporție de 140—150 la sută pe fiecare schimb. Desigur, pentru obținerea acestor rezultate conducerea întreprinderii și

(Continuare în pag. a III-a)  
Octavian RUSU

## Autodotare

La întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu a fost realizat prin autodotare un uscător tunel pentru finisarea produselor din piele — truse și mape. Utilizarea acestui uscător a permis abandonarea procedurii de uscare în aer liber, care prezenta o serie de inconveniente. Noul procedeu elimină aceste inconveniente și rezultatul este creșterea productivității muncii și a calității articolelor de marochinărie din piele, mare parte din ele destinate exportului.



Unul din modernele standuri de probă pentru aparatură de 315 bari, realizat prin autodotare de specialiștii Fabricii de elemente hidropneumatice a întreprinderii „Balanța” din Sibiu

Foto: Fr. NUSS

## ACTUALITĂȚI

### Premiu pentru „Villanella”

Formația corală camerală „Villanella”, condusă de profesorul Eugen Ersze — formată din cadre didactice de la Școala generală nr. 14, cu profil de muzică, din Sibiu — a fost premiată la cea de a VII-a ediție a Festivalului coral interjudețean „Ion Vidu”, care a avut loc la Lugoj.

### Recital de poezie

Marti, 11 decembrie, ora 18, în saloanele baroc ale Galeriei de artă Brukenthal, actorul Ion Buleandră de la Teatrul de stat din Sibiu va prezenta un recital din poezia lui Mircea Ivănescu. De asemenea, vor mai evolua orchestra de cameră și corul „Villanella” ale cadrelor didactice de la Școala generală nr. 14, cu profil de muzică, din Sibiu.

## ACTUALITĂȚI

Așa cum arătam în articolul anterior, în stațiile de epurare a apelor menajere (industriale) zace o adevărată „mină de aur” pentru câmara zootehniei județului. Noi ne-am referit la o singură stație, cea a municipiului Sibiu, și la

un singur fel de valorificare — pentru furajarea puilor de carne în sistemul „Avicola”. Imensele avantaje economice pe care le prezintă — cel puțin teoretic — invenția descrisă pot fi exprimate însă și altfel. Înfi de toate în bani, respectiv în valută, cunoscînd că o tonă de concentrat proteic se vinde pe piața S.U.A. cu circa 250 dolari. Să înmulțim această cifră cu jumătate din tonele (550—600) rezultate din calculul efectuat de cei 2 cercetători (zicînd că acest calcul este prea optimist) și tot va rezulta o valoare apreciabilă. Dar, să lăsăm banii deoparte, căci această valoare se poate aproxima prin

echivalent lapte, știindu-se că pentru fiecare litru de lapte de vacă consumul de proteină este în medie de cca 50 g. Dacă această cantitate de proteină s-ar consuma numai pentru producerea de lapte (deși se consumă și pentru

simțitor prin menținerea condițiilor de prelucrare în limitele asigurării unui amestec nutritiv complex, distrugîndu-se prin tratarea propusă în proporție de 99,7 la sută exo și endo toxinele și alți compuși greu metabolizabili din peretele celular bacterian.

Valorificarea nămolului prin cele arătate antrenează și un efect de factură ecologică, prin denocivizarea apelor reziduale.

În încheiere ar mai fi de discutat o problemă. Se știe că, potrivit orientărilor existente, valorificarea nămolului excedentar de la stațiile de epurare trebuie să se facă sub formă de biogaz. Chiar la stația din Șelimbăr s-au făcut și se fac investiții în acest sens. Este normal să se renunțe la ele? Noi cre-

(Continuare în pag. a IV-a)  
Ion SORESCU

## Funeraliile tovarășului Ștefan Voitec

În Capitală au avut loc, vineri, 7 decembrie, funeraliile tovarășului Ștefan Voitec, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, activist de frunte al Partidului Comunist Român și al statului nostru socialist, care și-a consacrat întreaga viață slujirii neabătute a cauzei nobile a libertății și independenței poporului român, a edificării noii orînduirii pe pămîntul patriei.

Corpul neînsuflețit al lui Ștefan Voitec a fost depus pe un catafalc în holul, drapat în negru, al Palatului Marii Adunări Naționale unde erau arborate în bernă drapelele tricolore și roșii. Pe un panou indoliat se afla portretul celui dispărut. Pe perne purpurii erau rînduite cele mai înalte titluri, ordine și medalii ale Republicii Socialiste România, ce i-au fost conferite pentru meritele sale în îndelungata activitate desfășurată, pentru dăruirea și abnegația cu care a servit interesele poporului, ale patriei, cauza construcției socialismului în România.

În semn de profund omagiu adus memoriei lui Ștefan Voitec, din ultima gardă au făcut parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, precum și tovarășii Iosif Banc, Emil Bobu, Ion Dincă, Manea Mănescu, Gheorghe Oprea și Gheorghe Rădulescu.

La catafale au mai făcut de gardă membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat, guvernului, Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, deputați în Marea Adunare Națională, vechi militanți ai mișcării socialiste, muncitorești, revoluționare din țara noastră.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarășii din conducerea de partid și de stat au exprimat familiei indoliata

sentimente de profundă compasiune.

În cursul dimineții, prin fața catafalcului au trecut, în acordurile grave ale marșurilor funebre, spre a aduce un ultim omagiu defunctului, un mare număr de bucurărești — activiști de partid și de stat, reprezentanți ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, personalități ale vieții științifice și culturale, oameni ai muncii din întreprinderi și instituții.

La catafalcul lui Ștefan Voitec era depusă o coroană de flori din partea secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Se aflau, de asemenea, depuse coroane din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerului Educației și Învățămîntului, Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist și Consiliului Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România, Comitetului municipal București al P.C.R. și Comitetului Executiv al Consiliului popular al municipiului București, Academiei Republicii Socialiste România, din partea altor instituții centrale.

Tot în cursul dimineții, șefii misiunilor diplomatice acreditate la București au prezentat, prin Comisia de organizare a funeraliilor, condoleanțe Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Biroului Marii Adunări Naționale și guvernului, precum și familiei celui dispărut.

În acordurile unui marș funebru, sîriul cu corpul neînsuflețit al lui Ștefan Voitec este ridicat de pe catafalc și depus pe platoul din fața Palatului M.A.N. unde a avut loc mîtingul de doliu.

## Mitingul de doliu

Ora 11,00. O gardă militară, cu drapel indoliat, a prezentat onorul. Fanfara militară, aliniată pe platou, a intonat un marș funebru.

În tribuna amenajată pe platoul din fața Palatului Marii Adunări Naționale au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai C.C. al P.C.R., vechi militanți ai mișcării comuniste și muncitorești din țara noastră, precum și membrii familiei celui dispărut.

Erau prezenți, de asemenea, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, ai Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, deputați în Marea Adunare Națională, conducători de

instituții centrale și organizații obștești, generali și ofițeri superiori, membri ai unor înalte foruri științifice și culturale. A participat un mare număr de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

La mîtingul de doliu a luat cuvîntul tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat.

După mîting, cortegiul funerar, urmat de tovarășii din conducerea de partid și de stat, de membrii familiei defunctului, de numeroși oameni ai muncii din Capitală, se pune apoi în mișcare, îndreptîndu-se spre Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, unde a avut loc înhumarea.

## Noi argumente în favoarea concentratului proteic obținut din nămolul de la stațiile de epurare

### 0 „mină de aur” pentru zootehnia județului. Cine o valorifică?

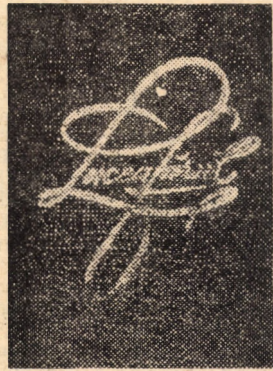
spor de greutate), s-ar putea asigura (conform calculului „optimist”) o producție de cca 27,4 milioane litri lapte/an!

Rentabilitatea aplicării procedurii rezidă și prin aceea că, împreună cu concentratul proteic obținut, se valorifică o bună parte din constituția nutritivă complementară cum sînt: glucidele, lipidele, vitaminele și alți cofactori biologic activi. Valoarea deosebită a produsului finit obținut se mărește

## Văzute citite auzite

● Un eveniment comercial al acestei săptămâni — pentru cei ce nu au aflat la timp, din prezentarea făcută de ziarul nostru, amintim că la parterul blocului 49 din cartierul V. Aron s-a deschis cea mai mare unitate „Gostat” din Sibiu și județ. ● Continuând acțiunile din luna noiembrie, luna preparatelor culinare, și în această lună, unitățile O.J.T. și I.C.S.A.P. se întrec în a oferi publicului consumator o bogată și variată gamă de produse de bucatărie, patiserie și cofetărie în cadrul expozițiilor de artă culinară. ● Apropos de viitor, este interesantă viziunea arhitecților sibieni pentru ceea ce va fi în anii următori orașul nostru. Pe lângă prezentarea pe care o vom face într-unul din numerele viitoare ale ziarului, acum vă invităm să vizitați expoziția „Sibiul monumental”, găzduită de Casa artelor. ● A fost realizat cel mai mic automobil din lume: 1,90 m lungime. Inventatorul, italianul Piero Bargagli, a plasat motorul sub scaune, încât cei doi pasageri se simt în largul lor. Caroseria se poate roti, fiind plasată pe o ramă, eliminându-se astfel necesitatea marșarierului, cu o singură învîrtire se poate pleca în sens invers. Inventatorul, foarte mindru, susține că n-a fost niciodată amendat (indiferent cum circula) pentru că ar fi încălcat sensul unic, putînd dovedi imediat contrariul. ● Și tot despre transport, dar despre cel din Sibiu. Am redat de multe ori, în cadrul acestei rubrici, carentele care mai există în desfășurarea unui transport în comun eficient, civilizată. De cele mai multe ori a fost vorba de atitudine unor șoferi sau controlori. Iată însă că ne face plăcere să remarcăm și fapte ce fac cinste lucrătorilor de la I.J.T.L. În 4 decembrie am putut asista la următoarea scenă: autobuzul 31-SB-1498 a oprit, la ora amiezii, în fața Școlii generale nr. 6 din Sibiu, aducînd mai mulți școlari. Șoferul nu i-a lăsat să coboare decît după ce el a coborît primul și s-a asigurat că cei mici pot face traversarea străzii Kolarov în deplină siguranță. Dincolo de obligațiile sale stricte de a-i transporta pe copii, acest om a dovedit grijă părintească și noblețe sufletească. Merită mulțumiri. ● Dar, cum la această rubrică una e caldă, alta rece, să amintim conducerii I.J.T.L. că dimineața, în timp ce pe traseele 1 și 2 se circula destul de bine, pentru „surorile” lor, 1 barat și 2 barat se așteaptă cam mult... și nu-i bine deloc! ● În 30 noiembrie a.c., în Piața Cibin s-a găsit o sumă de bani. Păgubașul se poate adresa la telefon 15091, între orele 7-15, tovarășii Maria Muntean. ● Se apropie Revelionul. Pentru cei care încă nu s-au hotărît unde să-l petreacă, amintim că O.J.T. dispune de o bogată ofertă. Nu rămîne decît să alegeți și să petreceți frumoasă! ● Mai sînt unii cărora le place să piardă timpul, în orele de program, prin diverse locuri. Astfel, în săptămîna trecută, inclusiv luni — din această săptămîna — mai multe muncitoare de la sectorul parcuri al E.G.C. Sibiu, în loc să-și facă treaba pentru care sînt retribuite, s-au aflat în cofetăria „Aida” din str. Gh. Gheorghiu-Dej. Ele au fost: Lenerth Regina, Talpă Otilia, Spaniol Ana, Talpă Paraschiva, Breica Ana, Măciua Siminica, Ruja Ana. ● Decizia Consiliului popular județean privind economisirea energiei electrice și combustibilului, publicată și de ziarul nostru, prevede anunțarea publicului consumator cu programul de decuplări. Ele se fac, dar de anunțat nu se anunță. Reamintim pe această cale factorilor în drept că este o prevedere ce trebuie respectată ca și celelalte...  
P. SCURTU

## Luceafărul — volum bibliofil



În cadrul Zilelor Bibliotecii ASTRA a fost prezentat volumul bibliofil „Luceafărul” de Mihai Eminescu, realizat cu prilejul centenarului apari-

ției poemului, în anul trecut, de către cercul de bibliofilie din Centrul universitar Timișoara, sub grija profesorului universitar dr. Ion Iliescu.

Volumul — de dimensiuni reduse prin imaginea fotografică a copertei — are textele transcrise de mîna de Iuliu Martin, iar ilustrațiile semnate de Vasile Pinteau.

Volumul reprezintă un talisman, un simbol, un omagiu adus la un veac de la tipărirea „Luceafărului”, prin care suportul este transformat în valoare în sine. Este prima carte scrisă de mîna, și cea dintîi lucrare cu paginile nenumerotate.

Ion Onuc NEMEȘ

## Expoziție

În organizarea Filialei Medias și Artiștilor plastici amatori, în colaborare cu Clubul tineretului din Medias, zilele acestea a fost vernisată expoziția de acuarele a artistei plastice amatoare Soă Emma, membră a Asociației artiștilor plastici din Tg. Mureș. Expoziția reunește 30 de lucrări — peisaj și natură statică. Laureată a

Festivalului național „Cîntarea României”, ediția 1982, artista plastică mureșeană se află la cea de-a șaptea expoziție personală, după prezentele de la Tg. Mureș, București, Miercurea Ciuc, Odorhei și Sovata. Expoziția este deschisă zilnic între orele 10-13 și 17-20, pînă la 20 decembrie a.e.

## Succese științifice studențești

Între 29 noiembrie și 2 decembrie a avut loc, la Universitatea București, cea de-a XVII-a Conferință națională a cercurilor științifice studențești — secțiunile de științe umaniste — manifestare de o importanță deosebită și de larg ecou în cercurile științifice din țara noastră.

Studentii filologi sibieni au prezentat și cu acest prilej rezultatele cercetării lor, contribuind într-o mare măsură la buna desfășurare a conferinței, sporind conținutul ideatic și nivelul științific al discuțiilor și dezbaterilor. Reflectarea acestor aprecieri s-a concretizat în obținerea de numeroase premii și mențiuni. Astfel, la secțiunea „Literatură română”, lucrarea lui Radu Țurcanu „Șt. A. Doinaș — Anotimpurile poeziei” a fost premiată cu mențiune, iar lucrarea „Eminescu în limba germană” prezentată de B. Ungar, la secțiunea „Literatură compa-

rată”, a obținut mențiune. La secțiunea „Limbi germanice”, unde studenții noștri germaniști și-au împărțit premiile cu cei de la facultățile de engleză, lucrarea „Revista 'Das Ziel' — trăsături specifice ale programului și ale apariției” susținută de B. Unberath a fost distinsă cu premiul II, lucrarea „Prăpastia dintre om și natură în povestirile lui O. Alschner”, autor A. Gündisch, a obținut premiul III, iar lucrarea „Basmelor generează mituri — pledoarie pentru tendința de formare a mitului în romanul „Calcanul” de G. Grass”, a studentului Span K., a fost distinsă cu mențiune. Un premiu special, al Catedrei de limba și literatură germană din București, a primit lucrarea „Probleme ale modificării simbolurilor „vălpe” și „dup” în basmele săsești” susținută de H. Schuller.

lect. Răzvan STOICA

## Valori ale culturii, artei și civilizației universale în muzeele sibieni

### O expoziție etnografică de larg interes

Orice expoziție înseamnă, implicit, și o invitație la o călătorie; o călătorie într-o lume a frumosului, a tot ceea ce omenirea a creat de-a lungul timpului pentru bucuria ochiului și a sufletului, expresie a înțelegerii și legăturii noastre cu universul inconjurător.

O asemenea invitație, la o călătorie, vă facem cu expoziția „Valori etnografice ale unor popoare din Africa, Asia și America în colecțiile Muzeului Brukenthal”, care, prin cele aproximativ 200 de obiecte prezentate, valorifică, pentru publicul larg, o mai veche și bogată colecție (peste 1400 de obiecte) de etnografie și artă extraeuropeană, rod al unor donații și achiziții obținute sau realizate de-a lungul anilor.

Punctul de atracție al expoziției îl constituie prezentarea unei mumii, care ne trimite cu gîndul în urmă cu 2000 de ani în Egiptul Dinastiei Ptolemeilor și care ne apropie, peste secole, de unul din acele tulburătoare „mistere” care au făcut faima Egiptului antic. Sarcofagul, reproducînd forma corpului mumificat și trăsăturile o brazului omenesc, pinza foarte fină folosită la înfășurarea mumiei, statuetele din steatită, scarabeii funerar și mușca unui șoim completează imaginea și informațiile privind ritualul de înmormîntare la vechii egipteni.

Alături de acestea, expoziția prezintă unele din cele mai reprezentative piese, remarcabile prin valoarea lor de document, dar și prin calitățile lor artistice, din cele mai diferite domenii ale vieții și creației unor popoare și populații din cele trei continente. Sînt obiecte de uz gospodăresc, obiecte cu caracter decorativ, piese de costum, podoabe și accesorii de costum, arme.

Așa sînt obiectele confecționate din lut, sau metal (vasele și carafele egiptene, lulelele africane cu capetele lor antropomorfe, de un deosebit efect plastic, cornurile de vîntătoare din China), cele confecționate din coaja unor

fructe sau din prețioase esențe lemnoase (casetele din lemn de santal sau abanos, cu decor sculptat, sau cu intarsie din metal sau sîdef, vasele din bambus, sculptate, lacurile chinezești etc.).

Împletiturile din rafie, fiber, sau frunze de palmier, expresie a unei din cele mai vechi „industrii” ale omenirii dovedesc, la rîndul lor, o inimaginabilă varietate (coșuri pentru păstrarea sau purtarea hranei, rogojini, evantaie, apărătoare de muște ș.a.) și remarcabile valențe artistice — prin decorul lor predominant geometric și prin alternanța cromatică a registrelor ornamentale.

Deosebit de interesante sînt armele (muzeul posedă una din cele mai bogate colecții de vechi arme africane), prezentate în toată bogăția lor tipologică: de la scuturi la suliți și lănci, de la săgeți la arcuri, de la brățări și cuțite de luptă la pumnale, bîte și buzugane, acestea din urmă confecționate din lemn sau fildeș.

Un loc aparte în cadrul expoziției îl ocupă broderiile și panourile decorative, din China și India, remarcabile prin eleganță, rafinament, prin senzație de somptozitate și prețios pe care o realizează.

O bogată și foarte frumoasă documentație fotografică completează imaginea pe care o realizează obiectele expuse despre ceea ce înseamnă artă și etnografie la unele din popoarele și populațiile Africii, Asiei și Americii, ușurînd, în același timp, înțelegerea fenomenelor de viață materială și spirituală prezentate.

Deschisă pînă la 31 decembrie, la primul etaj al Palatului Brukenthal, expoziția „Valori etnografice ale unor popoare din Africa, Asia și America” vă așteaptă să o vizitați, oferindu-vă posibilitatea cunoașterii unor moduri și mentalități de viață atît de diferite.

(Program de vizitare: marți — duminică, între orele 10-18).  
Muzeograf, Marcela NECULA

## SPORT

### AVANCRONICĂ, FOTBAL, DIV. B

## ...Doar șansa victoriei!

Antepenultima etapă a turului a purtat, poate, mai mult decît altele, amprenta luptei fără menajamente pentru puncte, echipele „mari”, dar și cele „mici” stringîndu-și rîndurile pentru a intra în vacanța de iarnă cu cît mai puține griji. Punîndu-și în valoare... valoarea, sibienii și mîrșenii au cîștigat detașat în fața unor team-uri în mare criză de puncte (Minerul Motru și, respectiv, Unirea Alexandria), absolut incuier — noroc că n-a figurat la Pronosport! — rămînînd rezultatul partidei de la Medias, în care elevii lui Filip Staudt au cedat un punct cît... două ambițioase grupări din Tirnăveni. Iar dacă victoria liderului pe terenul Autobuzului era ușor de anticipat, în schimb surprind „remizele” de pe stadioanele Automatica și I.M.A.S.A., beneficiare fiind Metalul și Tractorul, echipe de regulă „cumînți” în deplasare! Avînd în vedere antecedentele, dar și faptul că de „linia de sosire” a turului ne mai despart doar două etape, runda de mîne are caracter decisiv. Pentru a rămîne „în plasa” echipei lui Cheran, șoimii

trebuie să învingă, la București, pe Autobuzul, țel posibil de atins dacă elevii antrenorilor Gavrilă și Coman se vor mobiliza exemplar și vor evolua, toate compartimentele, la nivelul de vîrf al capacităților fizice, tehnice, tactice. Mîrșenilor, de asemenea, le stă la îndemînă un rezultat bun în partida cu Mecanica fină (adversarele de mîne au exact același golaveraj: 21-20), fosta divizionară C impunîndu-se cu destulă greutate în disputele de pe propriul teren. În sîfșit, gaziștii — cu —3 la „adevăr” — n-au în meciul cu Automatica (adversar redutabil) decît varianta și... șansa victoriei. Cum au pregătît, deci, echipele noastre, partidele din penultima etapă a turului?

● F. C. ȘOIMII I.P.A. s-a pregătît cu atenție, iar miercuri sibienii s-au deplasat la Medias, unde au susținut un „amical” în compania Gazului metan (scor 1-0 pentru medieșeni prin golul lui Potor). Cu excepția lui Barna, tot lotul este valid. Arbitrul meciului de la București este clujeanul M. Salomir.

● CARPAȚI MÎRȘA, cu moralul refăcut după victoria

la scor asupra Unirii Alexandria, s-a pregătît cu seriozitate, iar joi a susținut un „amical” în compania Unirii din Ocna Sibiului. În echipa lui Șt. Stana și M. Stelian un singur accidentat: Badea. Arbitrul meciului cu Mec. fină este L. Sălăjan (Satu Mare).

● GAZUL METAN s-a antrenat cu responsabilitate și cu dorința de a se autodepăși în dificila partidă cu Automatica. Bălău este în continuare accidentat. Arbitrul meciului este V. Curt din Medgidia.

Rubrică întocmită de  
Mircea BIȚU

### Handbal

În ziua a doua a Balcaniadei de handbal pentru juniori de la Sofia, echipa României a întrecut cu scorul de 27-19 (14-8) reprezentativa Greciei. În celelalte meciuri, Iugoslavia a dispus cu 33-23 (14-9) de selecționata secundă a țării-gazdă, iar prima echipă a Bulgariei a învins cu 32-15 formația Turciei.

(Agerpres)

## Știri din șah

În perioada 19-29.XI.1984, la Casa de cultură a studenților din Sibiu s-a desfășurat Festivalul șahului sibian în organizarea Asociației sportive I.P.A. Sibiu. La turneul open general rezervat jucătorilor de categoriile I, II și III au participat 48 jucători, care s-au întrecut în sistem elvețian (10 runde). Locul I a fost cîștigat de Ovidiu Gherasim (Carpați Mîrșa), urmat de Nicolae Olteanu (Voința Sibiu) și Gheorghe Sălăgean (Textila Cîsnădie). Asociația sportivă I.P.A. Sibiu a mai premiat: ● pe cel mai tînăr concurent — Alexandra Voinescu (10 ani); ● pe cel mai vîrstnic concurent — Francisk Welman (75 ani); ● pe sportivul cu cele mai bune rezultate în anul 1984 — Gențiana Voinescu (C.S.Ș. Sibiu).

Remarcăm competența arbitrajului asigurat de maestrul Francisk Török și de Mihai Gheorghiu. Festivalul s-a încheiat cu un interesant concurs de șah — „blitz”, ajuns la ediția a VI-a, cîștigat de Francisk Török (a cincea oară consecutiv, cu 17,5 puncte din 18), urmat de Ilie Rusu și prof. Gheorghe Rășinaru.

Pavel TOADER

13,30  
La sî  
mină  
Imagi  
nia.  
politi  
derea  
19,00  
(parț  
Te  
19,55  
(color  
21,05  
in...  
rietă  
vertis  
coreg  
lodii  
lor).  
(parț  
Inchi  
lui.  
SIB  
"20",  
14,30;  
la or  
de ci  
mul  
măve  
lui:  
rele  
18 ș  
dență  
riile  
16; 1  
"Bala  
Mări  
16; 1  
ME  
sul:  
telor  
11,15;  
20,30.  
"Șapt  
ștrens  
16,30;  
Centr  
cart",  
16,30;  
I. L.  
că ce  
le 10  
CIS  
gur o  
11; 1  
AG  
cerea  
rele 1  
DUI  
misia  
orele  
CO  
"Lișc  
și 18.  
OCN  
"Ca-n  
17 și  
APC  
"Fără  
rog",  
Te  
Con  
dețea  
Consi  
nicipa  
rea 0  
Derar  
1 33 74  
1 20 85  
C.F.R.  
lul d  
Autos  
1 30 11  
coope  
ca not  
D.G.N  
giona  
1 50 90  
nala  
sau 1  
Met  
servic  
kert  
mea  
șor. C  
porar  
precî  
formă  
ploaie  
fla n  
torul  
Temp  
me v  
între  
de, i  
între  
Local

## Realizarea exemplară a sarcinilor la export

(Urmare din pag. 1)

compartimentul export, sub conducerea comitetului de partid, au luat un complex de măsuri tehnico-organizatorice. Preocuparea principală a oamenilor muncii de la „8 Mai” este — după cum ne-a informat directorul întreprinderii ing. Keszeg Francisc — de a accelera livrările către firmele străine, astfel încât să termine aceste livrări cel mai târziu până la 20 decembrie. În ziua documentării noastre chiar, 29 noiembrie, fusese încărcat un camion al unei firme străine cu 1152 perechi încălțăminte.

Începând de la data de 26 noiembrie, având în vedere că au fost îndeplinite contractele cu beneficiarii din țară, o linie care producea încălțăminte la intern a fost trecută pe producție de export și a fost organizat schimbul al III-lea pe alte două linii. Concomitent, în schimbul de noapte, cite un tehnolog de la atelierul prototipuri-creație va da asistență tehnică. În aceste condiții, zilnic, producția de încălțăminte a crescut cu peste 350—500 perechi încălțăminte pe schimb față de plan. După cum am fost asigurați contractele la încălțăminte vor fi onorate integral și la termen.

„EMAILUL ROȘU” MEDIAȘ. Și aici se depun eforturi susținute, în pofida unor greutăți obiective, pentru realizarea exemplară a sarcinilor trimestrului IV și pentru recuperarea unor restanțe la contractele la export.

Se acționează cu deosebită responsabilitate, avându-se în vedere că unitatea medieșeană exportă — pe relația de viză liberă — în 23 de țări — la 36 de firme — între care în Franța, R.F.G., S.U.A., Italia, Olanda, Libia, iar planul pe anul 1984 a cunoscut o creștere substanțială.

Inițial, întreprinderea a avut planul acoperit total la nivel de an. În perioada mai-septembrie nu s-a putut lucra la vasele cu bord inox din cauza lipsei de bandă inox și oțeluri refractare și astfel o serie de comenzi s-au pierdut, ele nemaiputând fi recuperate. De asemenea, întreprinderea avea la sfârșitul lunii noiembrie marfă în stoc în valoare de 750 000 de dolari care nu putea fi livrată din cauza lipsei de credite și a mijloacelor de transport.

Întreprinderea produce o gamă foarte variată de sortimente (un avantaj pentru obținerea de comenzi, dar și probleme de fluxul tehnologic), peste 700 de decoruri în mai mult de 40 de culori și deci, este obligată să-și asigure din timp baza tehnico-materială. Iată de ce se impune, din partea tuturor factorilor responsabili urgentarea acțiunii de nominalizare a contractelor, deoarece măsurile de pregătire a producției de export pe baza comenzilor tradiționale, nu poate fi sută la sută sigură, într-o ramură în care produsele suportă rapidele influențe ale modei și gustului beneficiarilor.

## În sprijinul specialiștilor din economie

Prestigioasa publicație periodică „Revista economică” se dovedește un îndreptar deosebit de prețios pentru activitatea cadrelor de specialitate din economie. Revista publică cu regularitate: sinteze și analize economice; metode și tehnici de conducere, planificare, organizare, prognoză, marketing, informatică; ideologie-teorie; economie mondială.

În anul de învățământ politico-ideologic 1984—1985 revista publică consultații cuprinzând date noi, actualizate.

Pentru candidații la concursul de admitere în învățământul superior economic în anul universitar 1985—1986 revista publică lecții de economie politică pe teme din programa oficială.

Abonamentele se fac prin oficiile P.T.T.R. sau în contul I.S.I.A.P. (Întreprinderea de stat pentru imprimare și administrarea publicațiilor, Piața Științei 1), nr. 645150228 B.N.R.S.R., filiala sector 1, București.

## Ocrotirea pădurilor — înaltă obligație civică

Inspectoratul silvic județean, în colaborare cu organele de miliție, procuratură și justiție a materializat un complex de măsuri pentru prevenirea, diminuarea și chiar eradicarea fenomenului infracțional. Dintre aceste măsuri cele mai eficiente s-au dovedit a fi: expunerile și conferințele din numeroase localități pe tema rolului și importanței fondului forestier, precum și popularizarea legislației silvice în vigoare; asigurarea aprovizionării corespunzătoare cu lemn de foc și de construcție a consiliilor populare comunale și orașenești, în scopul satisfacerii nevoilor populației; folosirea formelor de influențare obștească prin discutarea, la locul de muncă, în organizațiile socialiste unde lucrează sau în satele unde locuiesc, a celor vinovați de săvârșirea unor fapte ce aduc pagube fondului forestier; intensificarea acțiunilor de pază a personalului silvic de teren și a celor de control sistematic din partea Inspectoratului silvic.

Măsurile întreprinse au trezit interes în rândul populației rurale, mobilizând-o la respectarea legislației silvice și crearea unei opinii publice active care a contribuit direct la prevenirea, combaterea și descoperirea unor infracțiuni silvice. Astfel, în acest an s-a înregistrat o reducere substanțială — cu 30 la sută — a stării infracționale și contravenționale la

păduri, față de aceeași perioadă a anului trecut. Cu toate acestea, mai sînt localități — Rusciori, Apoldu de Sus, Vurpăr, Noul, Rășinari, Jina și Gura Rîului — unde se mai înregistrează încă contravenții și infracțiuni silvice.

În scop preventiv, consemnarea contravențiilor ce se înregistrează, mai frecvent, în fondul forestier, sancționate prin H.C.M. nr. 920/1973: ● tăierea, fără drept, de arbori și arbuști (cu un prejudiciu

de până la 300 lei), sancționată cu amendă de la 300 la 1000 lei; ● transportul de material lemnos de la locul de tăiere sau depozitare, neînsoțit de acte tip de proveniență, sau refuzul conducătorului autovehiculului sau vehiculului cu tracțiune animală, încărcat cu material lemnos, de a opri la semnalul făcut de personalul silvic, sau de a prezenta, la cererea acestuia, actele de proveniență, sancționate cu amendă de la 1000 la 3000 lei (cînd transportul se face cu mijloc auto) și respectiv, de la 500 la 2000 lei (cînd transportul se face cu alte mijloace); ● culegerea sau recoltarea, fără drept, din păduri sau alte terenuri din fondul forestier de fructe de pădure, ciuperci sau alte produse accesorii ale pădurii, sancționată cu amendă de la 200 la 800 lei; ● distrugerea sau degradarea arborilor, puieților ori lăsta-

## Munca noastră — mărturie a angajării patriotice

1. Fără întregă a luat cunoștință cu legitimă mîndrie patriotică de gloriosul bilanț al realizărilor obținute în marea operă de înfăptuire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, cuprinse în Raportul prezentat Congresului de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. În centrul activității s-a situat preocuparea pentru o nouă calitate a vieții, componentă esențială a umanismului socialist. În Raport, ocrotirii sănătății populației i s-a acordat o atenție pe măsura grijii pe care o poartă conducerea partidului, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, păstrării și promovării sănătății întregului popor. Bazată pe principiul profilaxiei, pe dezvoltarea medicinei omului sănătos, activitatea corpului medico-sanitar din județul nostru se integrează în efortul întregii societăți pentru o nouă calitate a vieții. Despre sarcinile ce revin în continuare în câteva sectoare ale activității sanitare ne vorbesc:

Dr. Nicolae Năstase, medic principal specialist, directorul Spitalului municipal Mediaș: „Profund angajați în îndeplinirea politicii sanitare a partidului și statului nostru, venind în întimpinarea mobilizatoarelor chemări adresate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de la înalta tribună a celui de-al XIII-lea Congres al partidului, personalul medico-sanitar din Mediaș și-a sporit substanțial eforturile în direcția apărării sănătății și vieții oamenilor muncii. Printr-o muncă riguroasă planificată, punind un accent sporit pe medicina profilactică, prin creșterea exigențelor în activitatea de ocrotire a mamei și copilului, s-a reușit ca în acest an să se înregistreze o serie de indici de sănătate superioari celor înregistrați în 1983. Voi menționa doar doi dintre aceștia: natalitatea a crescut de la 14,7 la mie la 17 la mie, iar sporul natural al populației de la 5,8 a ajuns la 8,4. Nu vom precupeți nici un efort pentru depășirea indicatorilor amintiți, astfel încât să poată fi asi-



„Cînd sîntem mai mulți — mîncăm mai cu poftă”, „spun” chipurile vesele ale acestor copii dintr-o creșă sibiană. Foto: Fred NUSS

gurat un raport armonios între vîrste, o tinerețe permanentă a populației Mediașului. De altfel și dotarea noastră tehnică se va îmbunătăți în 1985 prin darea în folosință a unui spital matern-infantil, cu o capacitate de 430 de paturi.

Întregul corp medical medieșean, puternic mobilizat de indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, este hotărît să contribuie printr-un înalt nivel de profesionalism și conștiință civică la menținerea sănătății și vigurii populației municipiului de pe Tîrnăvă.

Vera Deac, asistentă șefă la creșa întreprinderii „7 Noiembrie” din Sibiu: „Atitudinea comportamentală se modelează în copilărie, influențînd starea de sănătate a individului. Pentru atingerea parametrilor optimi de sănătate, exprimați prin bunăstare fizică, psihică, socială, copilul trebuie adaptat, chiar din momentul nașterii, unui

regim rațional de viață. Familia și colectivitățile de copii au menirea să fundamenteze deprinderile igienice, care vor deveni obișnuințe, atitudini, comportamente. Creșei, fiind prima colectivitate a copilăriei, îi revine sarcina să imprime copilului deprinderile elementare de igienă personală, autoservire, atitudine civilizată, stimulent, în același timp, dezvoltarea psihomotorie. Politica demografică a partidului și statului nostru, profund umană, va duce constant la creșterea importanței colectivităților de copii în întregul ansamblu educațional. Astfel că și nouă, personalului sanitar din creșe ne revin sarcini sporite privind menținerea stării de sănătate a celor mici. În acest sens, colaborarea strînsă cu policlinica de copii are un rol important în coordonarea întregii noastre activități”.

Angela POPESCU  
Foto: Fred NUSS

## CADRAN RUTIER Din nou despre urmările nefaste ale consumului de alcool...

Am intrat, inclusiv calendaristic, în sezonul de iarnă, frigul, ceața, carosabilul alunecos — în special dimineața și seara — constituind tot atîtea „obstacole” suplimentare pentru conducătorii auto. Din păcate, ne-au convins cîteva recente evenimente, ca și cum toate acestea n-ar fi de ajuns, mai există șoferi care-și asumă riscuri în plus, încercînd să contracareze frigul cu... sticla de alcool, urcîndu-se apoi, inconștienți, la volan. Urmările, cum se întîmplă adesea, sînt nefaste, iar regretele tardive. Să concretizăm.

● Simbăta, 1.XII. a.c. Gheorghe Fulea din Avrîg (str. Prundul Mare 5 A) s-a apucat, ajutat de un prieten, să-și repare autoturismul Dacia 1300 (3-SB-5552). Cum reparația dura, proprietarul mașinii a scos la bătaie, cum se zice, băutura de rigoare, seara găsindu-l destul de „obosit”. Pînă la Mirșa — și-a făcut socoteala — mă descurc eu, mai ales că soția mă așteaptă s-o aduc acasă. În jurul orei 19,30, electricianul de la I. M. Mirșa, tată a doi copii, a plecat spre destinația dorită dar, într-o curbă ușoară, a pierdut controlul volanului și a intrat, pe sensul opus de mers, într-un autotransportor cu șase de la I.T.A. Teleorman. În urma coliziunii, Gh. Fulea (39 ani) a decedat, el plătînd cu viața periculoasa imprudență pe care și-a asumat-o după numai doi ani de cînd intrase în posesia permisului de conducere!

● Vasile Moldovan din Mediaș (str. Calafat nr. 12) este șeful unui centru de încărcat și reparat brichete. În urmă cu cîțva timp și-a cumpărat Trabantul 2-SB-7741, dar n-a apucat să-și ia și permisul de conducere. Deși a fost avertizat să nu se urce la volan, în 3.XII. a.c., după lăsarea întinericului și după ce și-a făcut „curaj” cu niscaiva alcool, V. Moldovan a plecat la plimbare. N-a ajuns prea departe pentru că, pe Șoseaua Sibiului, neexperimentat fiind, a intrat în plin într-un autoturism (2-SB-8693) care staționa regulamentar. Nerezistînd impactului, Trabantul a fost distrus în proporție de 80 la sută, „șoferul clandestin”, scăpat ca prin minune fără urmări, trebuind să răspundă penal pentru faptele sale.

Rubrică realizată de  
Sorin CRIVAT

# TELEGRAME EXTERNE

**NAȚIUNILE UNITE 7 (Agerpres).** — Apresiasi și orientările privind situația internațională și politică externă a partidului și statului nostru, prezentate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, în cadrul Raportului Comitetului Central la Congresul al XIII-lea al partidului, au fost difuzate ca document oficial al Adunării Generale a O.N.U. la actuala sesiune a acesteia.

Documentul oficial, difuzat la cererea delegației române, urmează astfel să se afle în atenția organizației și a delegațiilor țărilor membre în legătură cu problemele dintre cele mai importante de pe ordinea de zi.

În numeroase țări ale lumii au avut loc noi manifestări consacrate României, succesorilor obținute de poporul nostru, sub conducerea partidului, în toate domeniile de activitate.

Astfel, la Școala politică superioară de pe lângă C.C. al P.C. din Cehoslovacia au fost organizate expuneri — la Praga și Bratislava — privind importanța documentelor adoptate de cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român.

În cadrul unei conferințe de presă organizate la ambasada română din Washington, ambasadorul Mircea Malița a vorbit despre semnificația documentelor adoptate la Congresul al XIII-lea al P.C.R. și a prezentat principalele orientări ale politicii externe a țării noastre, relevând contribuția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la rezolvarea marilor probleme ale vieții internaționale.

O seară românească dedicată unirii din 1918 a fost organizată la Londra de Asocia-

ția de prietenie Marea Britanie — România, în cadrul căreia au fost subliniate semnificația istorică a evenimentului, realizările poporului nostru, năzuințele lui de libertate, independență și pace.

La o manifestare culturală desfășurată în orașul italian Torre del Greco, profesorul Pasquale Buonin Contro, de la Institutul universitar oriental din Napoli, a prezentat principalele etape ale procesului desăvârșirii statului național unitar român.

În cadrul unei manifestări care a avut loc la Bruxelles, vorbitorii au arătat că expoziția — organizată în anul celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și al celui de-al XIII-lea Congres al P.C.R. — constituie un omagiu adus tuturor celor care, prin munca și priceperea lor, au contribuit la perpetuarea și înflorirea artelor în România.

● **La Universitatea din Graz au avut loc festivitățile de încheiere a „Săptămânii de luptă pentru pace”,** la care au luat parte studenți, cadre didactice, activiști ai organizațiilor de tineret, sindicale și de femei. În cadrul manifestărilor s-a subliniat că principala sarcină a forțelor iubitoare de pace din întreaga lume constă în eliminarea pericolului unei catastrofe nucleare.

● **Premierul neo-zeelandez, David Lange, a protestat energic în legătură cu detonarea de către Franța a unei încărcături nucleare în zona Pacificului de Sud.**

El a arătat că asemenea experiențe, cât și altele similare, trebuie să înceteze pentru totdeauna.

## Noi argumente în favoarea concentratului proteic

(Urmare din pag. 1)

dem că nu, deși superioritatea valorificării biomasei prin transformarea în concentrat proteic, comparativ cu soluția biogaz, apare de-a dreptul evidentă în optica cercetătorilor medieșeni. Iată, ne spun ei, potrivit datelor din literatura de specialitate, dintr-o tonă de nămol activ excedentă pe cale fermentativă anaerobă se poate obține cca 5000 m.c. biogaz. Valoarea unui Nmc biogaz se evaluează la cca 0,35 lei, deci în cazul de față (al stației Selimbăr) valoarea totală a biogazului obținut din cca 1370 tone biomasă ar fi de (numai) cca 2,4 milioane lei. Menținerea în stare de funcționare optimă a instalației de biogaz este problematică, datorită perioadelor de iarnă — vară. Spre exemplu, iarna ea devine energointensivă prin necesitatea menținerii temperaturii fermentatorului

la cca 25—37°C pentru a transforma substanțele organice în biogaz la un minim de eficiență de 60—70 la sută și la o conversie acceptabilă.

La aceste argumente venim și noi cu un contraargument. Realizarea concentratului proteic se face printr-un proces termic de „semipăjire”, adică cu consum energetic. Or, sursa de energie ar putea fi tocmai biogazul. Există, cu alte cuvinte, posibilitatea utilizării concomitente, alternative, în compensație etc., în funcție de sezon, de nevoi sau de valoarea avantajelor comparate. Viața va demonstra care este soluția optimă, dar numai prin intermediul practicii, cu condiția verificării la fața locului, concret, a calculelor prezentate. Oricât de „teoretice” sau aproximative ar fi acestea din urmă, ele constituie — socotim noi — o invitație mai mult decât tentantă la acțiune.

### INTREPRINDEREA „VITROMETAN” MEDIAS

Șoseaua Sibiului nr. 31—33

incadrează:

#### ● ȘEF BIROU MECANIC ENERGETIC

Relații suplimentare la Biroul personal, telefon 11455, interior 151.

— 554 —

## Mica publicitate

### PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:

— Cutean Maria, întreprinderea „7 Noiembrie” Sibiu; (9653)

— Manta Lucia, întreprinderea „8 Mai” Medias; (384-M)

— Mitrea Iohanna, I.P.A. Sibiu; (9662)

— Pascu Maria, întreprinderea „Libertatea” Sibiu; (9664)

— Pleșca Irina, Cooperativa „Textila” Sibiu; (9665)

— Drașovean Ioan, I.P.A. Sibiu; (9666)

— Gilea Maria, I.P.A. Sibiu; (9667)

— Vitan Ioan, I.P.A. Sibiu; (9675)

— Grecu Ioan, întreprinderea mecanică Mirșa; (9686)

— Crăciun Remus, întreprinderea „Metalurgica” Sibiu; (9688)

— Teșca-Bardoș Fica-Sorica, întreprinderea „Independența” Sibiu; (8709)

— Mărgineanu Octavian, întreprinderea „Balanta” Sibiu; (9710)

— Ionete Elena, întreprinderea „7 Noiembrie” Sibiu; (9713)

— Gabel Mihai, I.R.E. Sibiu; (9715)

— Stamp Erika, Oficiul farmaceutic Brașov; (9716)

— Crăciun Gheorghe, întreprinderea metalurgică Sibiu; (9719)

— Uța Georgeta, întreprinderea „Libertatea” Sibiu; (9726)

**Le declarăm nule**

● Pierdut vițeluşă neagră de 7 luni, în ziua de 3 decembrie 1984. Adresați Sibiului 224, familia Nemes. Recompensă. (9725)

● Pierdut doi cai: lapă murgă cu stea în frunte, 3—4 ani, pată albă pe spate, tăiată la urechea dreaptă și minz, 6—7 luni, culoarea neagră, breaz pe frunte. Adresați Poiana Sibiului 539, Șufană Nicolae. Recompensă. (9678)

● Pierdut poșetă cu acte pe numele Vrinceanu Magdalena. Recompensă. Sibiu, telefon 27328. (9691)

● Pierdut două foi parcurs, seriile 2616, 2626, eliberate de Școala de soferi amatori, pe numele Oglan Romulus. Le declarăm nule. (9643)

● Pierdut foaie parcurs nr. 672991/19.XI.1984, eliberată de U.M.T.C.F. Sibiu, pe numele Tudora Gavrilă. O declarăm nulă. (9572)

### VINZĂRI-CUMPARĂRI

● Vind apartament — două camere, central. Sibiu, telefon 24086. (9729)

● Vind convenabil haină piccioare astrahan, mărimea 48—50. Telefon 30119. (9698)

● Vind canapea pentru o persoană. Sibiu, str. Bahluului 13. (9682)

● Vind mașină de spălat, automată, nouă, (iugoslavă). Telefon 17238, orele 17—20. (9694)

● Vind convenabil apartament 3 camere, V. Aaron. Telefon 28452. (9693)

● Vind Moskvici 408, perfectă stare, piese schimb, Cislădie, telefon 61626. (9695)

● Vind Dacia 1300, stare excepțională. Sibiu, str. Nouă nr. 4, orele 10—17. (9680)

● Vind casă — 5 camere, două garaje (singur în curte); Dacia 1300. Sibiu, str. prof. Victor Lazăr 10. (9681)

● Vind clăpări (39), galerie perdele. Cumpăr clăpări (41). Telefon 12185. (9690)

● Vind roți complete (de iarnă) pentru autoturism. Sibiu, telefon 16580 — seara. (9669)

● Vind apartament liber — două camere, Hipodrom III, bloc 81, ap. 6, după ora 12. (9663)

● Vind cameră, bucătărie (fără dependințe). Sibiu, telefon 72120, ora 17. (9671)

● Vind apartament 3 camere, confort sport. Telefon 33110, orele 16—20. (9673)

● Vind radiocasetofon stereo, nou, „Sanyo AMSSM — 9935 K”. Telefon 29436, după ora 17. (9679)

● Vind cazan baie (din aramă); tacimuri argint. Sibiu, telefon 13389. (9692)

● Vind Ford 1940, în stare de funcționare. Medias, telefon 11380, după ora 16. (363-M)

● Vind flori de pai. Tg. Mureș, telefon 959/37013 — seara. (9714)

● Vind apartament (din cămin), două camere, Ștrand, bloc 12 (B 4), ap. 38, sc. B, orele 18—20. (9720)

● Vind apartament 3 camere, etaj I, cartier Ștrand. Telefon 39827. (9721)

● Vind motocicletă cu ataș Avo-Simson. Cislădie. (9722)

● Vind radiocasetofon auto nou, „Continental” cu boxe, nou. Sibiu, telefon 11358. (9723)

● Cumpăr mașină rotundă pentru ciorapi. Brașov, telefon 921/16655. (365-M)

### SCHIMB DE LOCUINȚĂ

● Schimb apartament două camere, confort I, cu garaj,

proprietate stat, Tg. Mureș, cu similar în Sibiu. Informații Tg. Mureș, str. Libertății 105, ap. 19 — (sîmbătă sau duminică — după-amiază). (9697)

### INCHIRIERI

● Inchiriez apartament nemobilat, cartier Valea Aurie. Informații str. Ștrandului, bloc 8, ap. 101, sc. H, după ora 17. (9712)

### OFERTE DE SERVICIU

● Caut femeie îngrijire copil un an. Sibiu, V. Aaron, telefon 32631, orele 17—21. (9655)

● Caut femeie pentru îngrijire doi copii, la domiciliul meu, ofer locuință. Accept varianta. Adresați Calea Turnișorului nr. 59, familia Blidaru Gheorghe. (9670)

### MEDITAȚII

● Inginer, domiciliu central, meditez matematică-fizică, orice nivel. Telefon 13615. (9701)

### DIVERSE

● Posed teren proprietate — caut asociat pentru construire casă, Sibiu, str. Săliște nr. 6. Informații telefon 32228, orele 12—16. (9703)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 85 ani, urăm dragului nostru NICOLAE CURTA, din Săsași — „La mulți ani cu sănătate!”

Soția, copiii, ginerii, nepoții și strănepoții (9717)

● Se împlinesc azi, 6 săptămîni de sfîșietoare durere de cînd ne-a părăsit iubitul nostru soț și tată,

prof. EUGEN RIȘNOVEANU (Medias)

Veji rămîne veșnic viu în inimile noastre. Familia (MP)

Cu aceeași durere în suflet, amintim împlinirea unui an — în 12 decembrie — de la decesul scumpului nostru soț și tată,

### GLIGOR COTOR

— 34 ani —

Te vom păstra mereu viu în inimile noastre.

Comemorarea — duminică, 9 decembrie, ora 13, la cimitir.

Soția și copiii (9672)

● În floarea vieții a murit și astăzi trei ani s-au împlinit, de cînd moartea nemiloasă de lingă mine a răpit pe scumpa mea mămică

### MARIOARA BRAIT

— 25 ani —

(născută Oancea)

Fiul Robert, părinții, sora și frații (9711)

Cu aceeași durere în suflet ca și în clipa despărțirii anunțăm că, sîmbătă, 8 decembrie, se împlinesc 6 luni de cînd a plecat dintre noi, pentru totdeauna, scumpul nostru fiu și frate,

### NICOLAE DOMNARIU (Lăiță)

— 25 ani —

Comemorarea — duminică, 9 decembrie, în comuna Apoldu de Jos.

Părinții, sora Chivuța și cumnatul Mitică (9620)

În 8 decembrie se împlinesc un an de cînd ne-a părăsit bunul nostru soț, tată, frate, cumnat și unchi,

### NICOLAE HANEA (Sadu)

(Sadu)

Nu te vom uita niciodată! (9458)

Pios omagiu și duiosă amintire la împlinirea a 6 săptămîni de la ziua tristă în care ne-a părăsit, pentru totdeauna, colegul nostru

### IOAN NEGOESCU

Recunoștință celor ce-i vor dăruia o clipă de aducere aminte.

Colegii de muncă de la I. M. Mirșa, secția 210 contabilitate

Dureros omagiu și tristă amintire la împlinirea unui an de cînd ne-a părăsit, prea timpuriu, draga noastră

### IULIANA AMBRUȘ

Lacrimi și flori vom așterne pe tristul mormînt. Familia (9689)

Tristă și neuitată zi a rămas pentru noi 8 decembrie 1983, cînd s-a stins din viață buna noastră colegă.

### IULIANA AMBRUȘ

Colegele de la „Flaro” C.T.C. — stîlouri (9668)

Reamintim că la 9 decembrie 1984 se împlinesc un an de la moartea celui care a fost un bun soț și socru

### SIMION SOROCEANU

Soția, nora și ginerele (9636)

Familiiile Velțan și Godorogea anunță, cu adîncă durere, încetarea din viață, după o lungă suferință, a iubitului lor soț, tată și bunic,

### NICOLAE VELȚAN

(consilier juridic)

Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 8 decembrie, ora 13, din str. Gh. Gheorghiu-Dej, bloc 4. (9730)

Foștii colegi de muncă de la Consiliul popular județean sînt alături de familia îndoliată, în momentele de suferință prilejuite de dispariția celui care a fost

### NICOLAE VELȚAN

— consilier juridic — (pensionar)

un exemplu de cinste, corectitudine și omenie (9724)

Aducem un ultim omagiu distinsului nostru colocatar

### NICOLAE VELȚAN

(jurist)

și transmitem familiei condoleanțele noastre.

Locatarii blocului nr. 4, str. Gh. Gheorghiu-Dej (9731)

Recunoștință și calde mulțumiri rudelor, vecinilor, prietenilor, colegilor de muncă și tuturor celor care au fost alături de noi, în clipele grele ale despărțirii de scumpul nostru

### GHIȚA FULEA

Familia îndoliată (9728)

Mulțumim din inimă rudelor, colegilor de muncă, de la U.M.T.F. și I.M.A. Sibiu, în mod deosebit vecinilor și finilor, care au fost alături de noi la marea durere pricinuită de moartea bunului și iubitului nostru

### VALENTIN SPULNI

Familia (9727)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATI: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 12810; Redactor șef adjunct 13333; Secția economică — politică — administrația — mica publicitate 13183; Secția socială — cultură — sport — scrisori 12506; Tiparul întreprinderea poligrafică Sibiu — 40064 —